



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE

N. 0051-CPR-1415

Modello di prodotto/prodotto:

SmartLoop2080/S

Fabbricante:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Oggetto della dichiarazione:

Modello di prodotto/prodotto: **SmartLoop2080/S** [®]

Descrizione: **Centrale di controllo e segnalazione con apparecchiatura di alimentazione integrata ed apparecchiatura di trasmissione allarme e di segnalazione di guasto e avvertimento per sistemi di rivelazione e di segnalazione d'incendio per edifici** (1)

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

2011/65/UE (RoHSD)

2014/35/UE (LVD)

2014/30/UE (EMCD)

Riferimento alle pertinenti norme armonizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche usate in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

RoHSD

EN IEC 63000:2018

LVD

EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è anche conforme alle seguenti norme:

EN 54-2:1997 + A1:2006

EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006

EN 54-21:2006

(1)



Evolving Security

NOTE:

(1) Le prestazioni come apparecchiatura di trasmissione allarme e di segnalazione di guasto e avvertimento sono fornite solo quando le schede SmartLAN e/o SmartLoop/PSTN sono installate in centrale.

Monteprandone, 08/11/2021

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Baldovino Ruggieri'. Below the signature, the name and title are printed in a black, sans-serif font.

Baldovino Ruggieri
(Amministratore Delegato)



EU DECLARATION OF CONFORMITY

No. **0051-CPR-1415**

Product model/product:

SmartLoop2080/S

Manufacturer:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration:

Product model/product: **SmartLoop2080/S**

Description: **Control and indicating equipment with integrated power supply equipment and alarm transmission and fault warning routing equipment for use in fire detection and fire alarm systems installed in buildings** ⁽¹⁾

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

2011/65/EU (RoHSD)

2014/35/EU (LVD)

2014/30/EU (EMCD)

References to the relevant harmonised standards or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

RoHSD

EN IEC 63000:2018

LVD

EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



The object of the declaration described above is also in conformity with the following standards:

EN 54-2:1997 + A1:2006

EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006

EN 54-21:2006

(1)



Evolving Security

NOTES:

(1) Performances as alarm transmission and fault warning routing equipment are supplied only when boards SmartLAN and/or SmartLoop/PSTN are installed in the control panel.

Monteprandone, 08/11/2021

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Baldovino Ruggieri'. Below the signature, the name and title are printed in a black, sans-serif font.

Baldovino Ruggieri
(Managing Director)



ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Nr. 0051-CPR-1415

Toote mudel/toode:

SmartLoop2080/S

Tootja:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklareeritav toode:

Toote mudel/toode: **SmartLoop2080/S**

Kirjeldus: **Kontrolli- ja näiduseadmed integreeritud toitevarustuse seadmega ja häireedastuse ja rikkehoiatuse marsruutimise seadmega hoonetesse paigaldatud tulekahju avastamise ja häire süsteemidele** (1)

Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:

2011/65/EL (RoHSD)

2014/35/EL (LVD)

2014/30/EL (EMCD)

Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust deklareeritakse:

RoHSD

EN IEC 63000:2018

LVD

EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



Ülalesitatud avalduse objekt on samuti vastavuses järgmiste standarditega:

EN 54-2:1997 + A1:2006

EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006

EN 54-21:2006

(1)



Evolving Security

Märkused:

(1) Sooritud nagu häire edastamise ja rikke hoiatuse marsruutimine võimaldatakse vaid siis, kui juhtpaneelile on paigaldatud SmartLAN ja/või SmartLoop/PSTN paneelid.

Monteprandone, 08/11/2021

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Peadirektor)



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Br. **0051-CPR-1415**

Uzorak proizvoda/proizvod:

SmartLoop2080/S

Proizvođač:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.

Predmet izjave:

Uzorak proizvoda/proizvod: **SmartLoop2080/S**

Opis: **Upravljačka i signalizirajuća oprema s integriranim napajanjem i opremom za prijenos uzbune i dojavu greške za sustave za otkrivanje i dojavu požara ugrađene u objekte** (1)

Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

2011/65/EU (RoHSD)

2014/35/EU (LVD)

2014/30/EU (EMCD)

Pozivanja na relevantne primijenjene usklađene norme ili pozivanja na druge tehničke specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost:

RoHSD

EN IEC 63000:2018

LVD

EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



Gore navedeni proizvod također je sukladan zahtjevima sljedećih normi:

EN 54-2:1997 + A1:2006

EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006

EN 54-21:2006

(1)



Evolving Security

BILJEŠKE:

(1) Oprema za dojavu uzbune i prijenos greške su u funkciji jedino ako je centrala opremljena SmartLAN i/ili SmartLoop/PSTN dijelovima.

Monteprandone, 08/11/2021

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Baldovino Ruggieri'. Below the signature, the name and title are printed in a black, sans-serif font.

Baldovino Ruggieri
(Generální Direktor)



EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

0051-CPR-1415 SZ.

Termékmodell/termék:

SmartLoop2080/S

Gyártó:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A nyilatkozat tárgya:

Termékmodell/termék: **SmartLoop2080/S**

Leírás: **Beépített tűzérzékelő és tűzjelző rendszerek[®] vezérlő-, és jelzőberendezése tápegységgel, riasztás- és hibajelzés-átviteli berendezéssel** (1)

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

2011/65/EU (RoHSD)

2014/35/EU (LVD)

2014/30/EU (EMCD)

Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek:

RoHSD

EN IEC 63000:2018

LVD

EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



A fentiekben ismertetett nyilatkozat tárgya szintén megfelel a következő szabványoknak:

EN 54-2:1997 + A1:2006

EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006

EN 54-21:2006

(1)



Evolving Security

MEGJEGYZÉSEK:

(1) Riasztás- és hibajelzés-átviteli berendezésként nyújtott teljesítmény akkor érvényes, ha a SmartLAN és/vagy SmartLoop/PSTN kártyák telepítve vannak a vezérlőközpontban.

Monteprandone, 08/11/2021

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Baldovino Ruggieri'.

Baldovino Ruggieri
(Ügyvezető Igazgató)



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Nr. 0051-CPR-1415

Gaminio modelis/gaminys:

SmartLoop2080/S

Gamintojas:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

Deklaracijos objektas:

Gaminio modelis/gaminys: **SmartLoop2080/S**

Aprašymas: **Valdymo ir signalizavimo įrenginys su integruotu maitinimo šaltiniu, pavojaus ir gedimų signalų perdavimo įranga pastatų gaisro aptikimo ir priešgaisrinės signalizacijos sistemoms** (1)

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

2011/65/ES (RoHSD)

2014/35/ES (LVD)

2014/30/ES (EMCD)

Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos arba kitų techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos:

RoHSD

EN IEC 63000:2018

LVD

EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



Ekspluatacinės savybės deklaruojamos remiantis standartais ar kitomis techninėmis specifikacijomis:

EN 54-2:1997 + A1:2006

EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006

EN 54-21:2006

(1)



Evolving Security

PASTABOS:

(1) Pavojaus ir gedimų signalų perdavimo funkcijos veiks tik su SmartLAN ir/arba SmartLoop/PSTN papildomomis plokštėmis.

Monteprandone, 08/11/2021

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Generalinis Direktorius)



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Nr. **0051-CPR-1415**

Model produktu/produkt:

SmartLoop2080/S

Producent:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji:

Model produktu/produkt: **SmartLoop2080/S** [®]

Opis: **Urządzenia kontrolne i sygnalizacyjne ze zintegrowanym zasilaczem oraz funkcjonalnością przekazywania alarmów i ostrzegania o usterkach - do stosowania w systemach wykrywania i sygnalizacji pożaru zainstalowanych w budynkach** ⁽¹⁾

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z jednoznacznymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

2011/65/UE (RoHSD)

2014/35/UE (LVD)

2014/30/UE (EMCD)

Odniesienia do jednoznacznych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

RoHSD

EN IEC 63000:2018

LVD

EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



Urządzenie opisane powyżej jest również zgodne z następującymi normami:

EN 54-2:1997 + A1:2006

EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006

EN 54-21:2006

(1)



Evolving Security

UWAGI:

(1) Funkcjonalność urządzenia transmisji alarmów i wykrytych usterek są dostępna tylko wtedy, gdy do płyty głównej dołączono karty SmartLAN i/lub SmartLoop/PSTN.

Monteprandone, 08/11/2021

W imieniu producenta podpisał:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Dyrektor Naczelny)



DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE

Nr. **0051-CPR-1415**

Modelul de produs/produsul:


SmartLoop2080/S

Producătorului:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației:

Modelul de produs/produsul: **SmartLoop2080/S** 

Descriere: **Echipament de control și avertizare cu sursă de alimentare incorporată, pentru transmitere alarme și pentru avertizări defecțiuni la utilizarea în sistemele de detecție și alarmare la incendiu instalate în cladiri** (1)

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

2011/65/UE (RoHSD)

2014/35/UE (LVD)

2014/30/UE (EMCD)

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la celelalte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea:

RoHSD

EN IEC 63000:2018

LVD

EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



Obiectul declarației de mai sus este în conformitate cu următoarele standarde:

EN 54-2:1997 + A1:2006

EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006

EN 54-21:2006

(1)



Evolving Security

NOTĂ:

(1) Funcțiile de transmitere alarme și avertizare defecțiuni sunt disponibile doar la instalarea în centrale a modulelor SmartLAN și/sau SmartLoop/PSTN.

Monteprandone, 08/11/2021

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Baldovino Ruggieri'.

Baldovino Ruggieri
(Director General)